### みやまコンセール

● 主ホール(座席数: 770席) ● 野外音楽堂 ● リハーサル室 小ホール●練習室(8室)●休館日:月曜日(祝日の場合は翌平日)

※主催者の都合により、開演・終演時刻、入場方法等が変更になることがあります。お問い合わせは、それぞれの主催者へお願いします

※有料公演で特に記載のない場合、未就学児はご入場いただけませんので、あらかじめご了承ください。※ミニ・コンサートは3歳以上のお子様から入場できます

Tel.0995-78-8000 Fax.0995-78-3311 E-mail:info@miyama-conseru.or.jp みやまコンヤール、宝山ホール(県文化センター)、十字屋CROSS、山形屋、ブックスミスミ オプシア

〒899-6603 鹿児島県霧島市牧園町高千穂3311-29 URL:https://miyama-conseru.or.jp

ローソンチケット(ローソン各店)、チケットぴあ(セブンイレブン各店)、イープラス(ファミリーマート各店)

Web予約購入 https://yyk1.ka-ruku.com/kagoshima-bunka-s/





霧島に泊まってお得♨ チケット特典(要申込) 公演の前日または当日に、霧島

温泉旅館協会加盟のホテル・旅

館に宿泊される方は、チケット

を定価の半額で購入できます。

鹿児島市内から直通臨時バス を往復運行します。所要時間は 約95分、大人往復2,100円で 学生割引もあります。

(有料·要予約)

みやま特急チェロまろ号

での受付です。

(有料・要予約・定員9名) 2歳から就学前のお子様を公演 中お預かりいたします。料金は1 人500円で、各公演1週間前ま

ぽっぽや特製チェロまろ 弁当(数量限定販売)

四季折々の地元特産品を食材 にした竹ん皮おにぎり弁当を、 公演当日の昼食としてご利用い ただけます。予約がおすすめ。

	11月の催物				開演	終演	入場方法	お問い合せ
1 <b>目</b> 4 水	ここ・コンサート ★は午前と午後に	军	11/17*	11/19	10:40	11:40	一般 <b>500</b> 円 高校生以下 <b>200</b> 円	みやまコンセール 0995-78-8000
5 本		前	11/18*		10:30	11:30		
17*火		前	11/27		9:45	10:45		
18*水			11/1		14:00	15:00		
19 *	コンサートを開催します。	午	11/4		13:40	14:40		
25 水		後	11/5	11/17* 11/18*	13:30	14:30		
27 金			11/25		14:30	15:30		
28 ±	☑ ミニ・コンサート特別編				14:00	15:00		
6 金	霧島郷土芸能の夕べ				20:30	21:30	入場無料 ※無観客LIVE配信またはホール開催になる可能性があります。最新情報は霧島市観光協会へお問い合わせください。	霧島市観光協会 0995-78-2115
10 火 ~13 金	霧島市小中学校 音楽のつどい						児童・生徒・教職員のみ	0995-64-0757 (霧島市教育委員会 段原)
14 ±	♨ 湯ったり湯けむり	) ]	ンサー	۲	14:00	14:40	入場無料 会場:霧島温泉市場	みやまコンセール 0995-78-8000
15 🔳	みやま音楽塾⑨				9:00	15:00	受講生のみ	みやまコンセール 0995-78-8000
22 🗉	小菅優 ピアノ・リサイタル	レ	i e		14:00	16:00	一般 3,500円 学生 1,500円 ※小学生からOK	みやまコンセール 0995-78-8000
23 <b>月</b> 〔祝日〕	第28回県小学校歌声アンサンブルコンテスト						関係者のみ	099-268-7731 (鹿児島県学校合唱教育研究会 垂門)
26 *	松陽高校 卒業試験						関係者のみ	松陽高校 099-278-3986
明州口は北京子にもフリクセスギリナナのマ でかりの前に目がはおたよ 1 g ジマス体列ノギナリ								

お知らせ

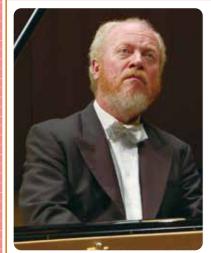
開催日時が変更になる場合がございますので、ご来場の前に最新情報をホームページでご確認ください

※みやまコンセール自主事業公演は、関係団体が示したガイドラインに基づいた感染防止対策を講じ、開催します。 ※ご来場に当たっては、マスクの着用をお願い いたします。 ※今後、新型コロナウイルス感染状況により公演を中止する場合もあります。 ※正面玄関は13時、ホールは13時30分に開場いたします。

### 12/19 開演14:00 終演16:00(予定)

シリーズ第7弾

# グレートピアニスト ゲルハルト・オピッツ ピアノ・リサイタル



彼にしか語れないベートーヴェンがある ~ベートーヴェン生誕250周年~

1977年、第2回アルトゥール・ルービンシュタイン 国際コンクールで優勝し、一躍世界的な脚光を浴 び、ドイツ正統派の巨匠として今なお名高い評価を 得ているピアニスト、ゲルハルト・オピッツが、アニ バーサリー・イヤーに捧げる、待望のベートーヴェ ン。三大ソナタ「悲愴」「月光」「熱情」と、革新的かつ 劇的な「テンペスト」。誰もが知る傑作と重厚な音色 で贈る渾身のオール・ベートーヴェン・プログラム!

#### ■演奏曲目(予定)/

ベートーヴェン:ピアノソナタ第8番「悲愴」 ベートーヴェン:ピアノソナタ第14番「月光」

ベートーヴェン:ピアノソナタ第17番「テンペスト」

ベートーヴェン:ピアノソナタ第23番「熱情」

■入場料金(全席指定)/ ※373名様限定 一般 5,000円 学生 2,500円 ※小学生からOK



### 2021.1/5@~12@

# 霧息国際音樂祭 2020



#### 史上初!冬の霧島国際音楽祭

公演内容詳細については、音楽祭公式HPをご確認下さい。

チケット発売	かごしま ミューズ・クラブ会員	一般発売		
電話予約	<b>10/24</b> (土)10:00~	<b>10/31</b> (土)13:00~		
Web先行発売	10/29(木)10:00~	10/30(金)10:00~		
窓口・プレイガイド	<b>10/31</b> (土)10:00~			
Lコード(ローソン)・ Pコード(チケットぴあ)	公演により異なる			

**11/22** 開演14:00 終演16:00(予定

グレートピアニストシリーズ第6弾

# 小菅優 ピアノ・リサイタル

■入場料金(全席指定)/一般 3.500円 学生 1.500円 ※小学生からOK ※373名様限定

#### チケット好評発売中

ولمثل كالمجاء دولال كالمجاء دولال كالمجاء دولال كالمجاء دولال كالمجاء دولال كالمجاء

「この大地に縛られたままでいるな 爽やかに力を出し、飛び出せ!

頭と腕は明るい力と共にどこでも故郷にする私達が太陽を呼べばどんな悩みもなくなる」 ヨハン・ヴォルフガング・フォン・ゲーテ(1749-1832)「さすらいの歌 | より(「ヴィルヘルム・マイスターの遍歴時代 | から)

今、私たちはパンデミックという危機に苛まれ、人類 が試されていると思わざるを得ない日々が続いてい ます。しかし実際のところ、このような試練を受けて いる人間は、より一緒に力を合わせないといけない はずなのに、差別や格差などの問題が逆に露わに なってきてしまっています。歴史を振り返り、今気づく ことから学ぶことが沢山あるのにも関わらず。そして、 音楽家でいることの意味について、社会の中での 音楽の存在について、今だからこそ考えさせられて います。生きていくために直接必要なものではなくて



も、心が動かされること、感動することは、人間が共に生きていくために欠かせな いことだと信じています。

2017年から始めたFour Elementsは今年最終回を迎えます。今まで、生命にかか せない「水」や「火」、そして魂などの見えないものに焦点をあてた「風」をテーマに プログラミングをしていきましたが、これらはどんどん人間そのものに近づいていま す。今回の「大地」は、森、緑のような「生」を感じる作品、土にかえるとも言う「死」、 そして人それぞれの原点を形作ったかけがえのない故郷をもとに、ピアノ音楽の 骨格ともいえる作品の数々をお聴きいただきたいと思います。

今年生誕250年を迎えたベートーヴェンの抒情的で優美な「『森の乙女』による変 奏曲」は、ベートーヴェンと同世代の音楽家ヴラニッツキーのバレエ「森の乙女」 のシンプルで美しいテーマに基づいています。そしてシューベルトの有名な「さすら い人幻想曲」。オーストリアの牧歌的な美しい風景をよく散歩したであろうシューベ ルトのこの作品は、一見決然としていて生き生きとしていますが、19世紀前半にお いて世間から切り離され、常に故郷を探し求め、さまよい続ける人間の孤独感、 終生幸福をつかめなかったシューベルトの悲劇も感じます。

ヤナーチェクのソナタ「1905年10月1日・街角で」には歴史的な背景があります。こ れはハプスブルク家の君主制に対しての民族復興運動の中、殺されてしまった チェコ人の若い青年への追憶のために書かれた作品なのです。「予感 | と 「死 | と いう2つの楽章に分かれていて、その残酷な悲劇への思いがドラマチックに語ら れます。広島の原爆による放射線の余波によって命を落とした19歳の少女の日 記を音楽で綴った藤倉大さんの「明子の日記」は、悲しい背景があっても、ただ センチメンタルにならず、この少女の純粋さかのように美しく、でも心に突き刺さる ような大さんならではの素晴らしい音楽です。そして最後に演奏するショパンの集 大成とも言える3番のソナタでは、故郷を離れ、ついに死が訪れるまでそこに帰る ことのなかった彼の心情、メランコリーや憧れが語られた後、最後にまぶしい希 望の光が射します…

この4年間、私にとってFour Elements(水、火、風、土)から連想させられる美しさや 残酷さは、人生そのものを反映しているように感じました。今改めて、このプロジェ クトを始動するときに引用した、エンペドクレスの「四元素は「愛(ピリア) |によって ひとつの宇宙となり、「憎(ネイコス)」によって離散する、それらはすべて――過去、 現在、未来――の源である」という言葉を思い出します。この宇宙を保つために は、「憎」ではなく、私たち人間一人一人が「愛」を齎さないといけない。そうすれ ば、絶対に希望があるはずだと信じられるのです。 小菅 優

وبيط بمالخار توبيط بمالخار توبيط بمالخار توبيط بمالخار توبيط بمالخار توبيط بمالخار تجليل



〒899-6201 鹿児島県姶良郡運水町木場6340-220 Tel. 0995-74-5945 Fax.0995-74-2545 URL:www.open-air-museum.org E-mail: info@open-air-museum.org

●休園日:月曜日(祝日の場合は翌平日)

●入園料:一般320(250)円/高大生210(160)円/小中生150(120)円/幼児無料 ※( )内は20人以上の団体料金 ※70歳以上の鹿児島県民は無料 💟 @open\_air\_museum ※鹿児島県内の小中高生は土・日・祝日無料 ▼○ 鹿児島県霧島アートの森

### 開催中~11/8回まで

開館20周年記念アートラボ

# つくるスポーツ/するアート展

本展は、アーティストに犬飼博士と安 藤僚子の2人を招へいし、鹿児島で48 年ぶりとなる国民体育大会や全国障 害者スポーツ大会の開催など、スポー ツへの機運が高まる2020年の秋にス ポーツとアートを包括し考える場を創 出するため企画されました。その一 方、2020年春以降に感染が拡大した 新型コロナウイルスは、新しい生活様 式の構築という急速な社会の変化を 促し、予定したスポーツの祭典は開催



■会期中の土・日・祝日 10:00~16:00 《スポーツタイムマシン》体験

時期や内容の見直しを迫られ、本展も企画内容の更新を行う必要に至りました。 そこで、壁に投影される過去の自分や家族、友達、動物などの走った記録と実際 に「かけっこ」をすることができる装置として好評を博したメディアアート作品 《スポーツタイムマシン》(文化庁メディア芸術祭鹿児島展2015)の展示や、「入ら



Photo, Daisuke Sugita

なそうでギリギリ入る物体」を設 計・製作し、それを任意の空間へ実 際に入れてみる《搬入プロジェク ト》の実施など当初企画した内容 に加え、「つくるスポーツ」と「する (プレイする)アート」について取り 組みを続ける2人のアーティスト の視点をとおして、変化する社会に 寄り添いつつ生み出されるスポー ツとアートによる共創について考 えるきっかけを創出します。

■会場:アートホール ■観覧料:入園料に含む

■企画協力:四元朝子(企画推進/サンカイ・プロダクション合同会社)、 市村良平(コーディネーター/市村整材)、早川由美子(メンター/NPO 法人PandA)

■協力:湧水町、湧水町教育委員会、一般社団法人 運動会協会、 鹿児島大学工学部建築学科CARRY-IN-PROJECT チーム 株式会社池田MAGIC エンタープライズ、金森香、菅野広樹、 パフォーマンス集団・悪魔のしるし、山口情報芸術センター[YCAM]、小山冴子

11月3日(火・祝)関連イベント 霧島アートの日[入園料無料]

※詳細は決まり次第、ホームページ等でお知らせします

# 発見点楽し計参

10/18目 13:30~ (2時間程度)

# 玉石アートに チャレンジしよう



甑島の自然石である玉石にアクリル絵の具で自由に 描いて、飾りやペーパーウェイトを作りましょう。

■講 師/石原琢二郎(さつま町立宮之城中学校教諭)

■会 場/多目的スペース

■申込方法/当日の他電話による事前申込ができます。その際は、 参加者のお名前、電話番号をお知らせください。

■定 員/20名(年齢制限はなく、どなたでも気軽に参加できます。) ■参加料/入園料の他に200円

※詳しくは本館ホームページをご覧になるか、お電話にてお問い合わせください。

### お知らせ

### 11月3日(火・祝)霧島アートの日を開催します!

本園では毎年文化の日を「霧島アートの日」とし、入園料を無料にしてイベントを 行っています。今回は、地元・湧水町の農産加工品や手作り雑貨など様々なお店が 出店するマルシェを開催します。家族やお友達と一緒にぜひお越しください。 ※詳細は決まり次第、ホームページ等でお知らせします。